DEL-P-23-04-3150

DDC

#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखपाल) APPLICATION No. foundation APPLICATION DATE: आवंदन संख्या : Building block of life. आवेदन तिथी NAME of APPLICANT AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME Sharma पिता/कटुम्भ का नाम 301 PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता tatuda bad Jahu tani PASTE PHOTO HERE JOHOYOHO -PERMANSAT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता OCCUPATION: व्यवसाय MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) TOTAL ANNUAL INCOME कुल वार्षिक आय 20000 (Attach Proof of Income) (आय का साध्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। Yes / No हां / नले FAMILY DETAILS परिवार विवरण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) क्रम संख्या Gender परिवार के सदस्यों का नाम Relation with Applicant उम्र (वर्ष) लिंग आवेदक के साथ सम्बध N Oan BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) San सहायता के लिये विनति आधार BPL Card **EWS Certificate** Ration Card (Attach Copy) (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) Any Other गरोबी रेखा के नीचे प्रमाण एव अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को छाचा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached क्रम संख्या अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबेदन सुची संलग्न ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? Sr. No. NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED क्रम संख्या अन्य स्त्रीत का नाम ली गई सहायता राशी

### DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा मोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount
- मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी निवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन अस्तय पाग जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की का सकती है।
- 2) मेरे द्वार जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्टेशन", से सी जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य को पूर्ति के लिये किया आयेगा, जो इस प्रारूप में भग गया है।
- 3) में पुष्ट करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस ग्रांश का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य खोट/नियोजक/बीमा कप्पनी से न तो लिया है और न ही पश्चिय में लूँगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (अत्रवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose"
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगते की छाप लगाकर, में (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यसीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विकरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे ठर्दश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपन्न का विकरण मेरे इलाज के पहले या जार में करने के लिए "कोशिजा फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटों और विवरण जो कि खहायता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

#### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्तावर या अंगूठे का निशान

## AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वारा भरार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the
- patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's autoome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility
- हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाठन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती हैं, जिसे हम (हस्यताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।
- यह कि न तो वर्तमान और न ही पर्थिष्य में विविध सहायता किसी गैर सरकारी संख्यान या किसी अन्य स्वांत से उवत ग्रेगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्देशन" में सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। चरि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति आंशिक/सकल हेतु मन्युर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या जिसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदर उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति को है। रोगी पर हस्पताल द्वारा थी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्यताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई शृमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

#### RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख

Dr. Shroff's Charity Eye Hospital

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डावर र का नम वि हस्ताक्षर व राजि व ) 2

, FRCs, MSC (Public Health for Eya Care)

Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Public Healon behalf of Hospital) H. Network नाम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1

यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 2

11-04-2024